孝子復仇殺人免罪

——康姓有一系原本姓匡——

閣下貴姓

康績聞之，牛精氣大發，直闖王席，戟指而罵，且硬抽妓女出，揮拳亂毆，指出迷惑親王。終於，親王恐有弄出人命，長跪苦懇乃已。康績正義所在，雖貴如親王，亦向之下跪，巴閉可見。

詠康姓

生性詩人

大篤山人精六法
狀元名士擅琵琶
文壇代有名流出
無數詩家有畫家
× × ×
廣東蘿菩有眞君

南海名儒號聖人
順德鄉賢傳御史
一生正直說康麟

康家男兒坐懷不亂

俗諺有謂：男挑女如隔山，女挑男如隔紙，意謂男子向女性挑逗殊不容易，然相反，女性如向男子挑逗，則無不心想事成，蓋以女性多有其天賦莊嚴與羞恥心，不容易苟從，而男子大多好色，有物送上門來，無不張口便吞，然乃有人焉，不受挑逗，見色不淫，不欺暗室，斯獨是高品之可貴男子，即本文所紀之康濟民也。

介紹北京的滿漢全席

去年香港日遊客食過一次滿漢全席，共食四日四餐，費港幣十萬元；現時北京的滿漢全席吃五日六餐，祇費四萬港元。

餐後的点心之中，有一樣是牛皮做的，據談是末代皇帝溥儀所愛吃的。各席的主食均有燒餅，可見清宮是以麵食爲主的。但燒餅是烤的，火氣重，所以配合吃小米粥。

三天六大頓，事實上到第四餐許多人已經吃不下了。到了後來，祇是淺嘗即止，大部份是以日代食。據負責仿膳「清宮風味」的龐長紅說，「清宮風味」的特色是清淡，新鮮，味美及營養豐富，並注重菜的裝飾及形狀。老年人也能享用。他還說，美國的布熱津斯基來中國時，鄧小平副主席請他到仿膳吃了一頓「清宮風味」，但比起這次日本客人吃的，質量還是不及。從七層樓專供外賓食客的烤鴨店的建成，到滿漢席的推出，顯示北京在處理旅遊業「吃」的一方面，也在大大改變作法，以滿足更多遊客的需要。

（完）

蘇越勾結反華幕後

這是一篇分析蘇聯陰謀攫奪東南亞計劃的精彩文章……

在越南當局每一個反華步驟後面，都有着蘇聯的巨大陰影。一直處心積慮，挑撥離間越中關係。多年來，蘇聯拉攏越南當局緊一步，越南當局反華就升一級。蘇聯竭力煽風點火，支持越南當局利用各種方式挑起爭端反華。

蘇聯大造輿論，爲越南當局迫害和驅趕華僑，肆意破壞越中兩國關係撐腰打氣。蘇聯稱讚越南當局在反華排華上「採取了堅定立場」叫囂「堅定不移地支持」越南這樣幹。蘇聯日益從幕後站到前台，出謀劃策，指手劃脚。社會帝國主義慣於使用的那根揮棒，簡直按捺不住，要到光天化日下揮舞了。

蘇聯唆使和支持越南當局反華呢？這點也更加明朗了。蘇聯有越中兩國之間製造分裂和對立，是要把越南拖進它的霸權主義軌道。

（一）

（詩）（壇）閒居集

劉郎

友人書來，詢予近狀，作律詩二首報之

開門曙色抹樓欄，乍黑房窗便下簾。飫啃杏仁足（喬旁）格力，貪玩撲克腱鞘炎。欲穿望眼來書信，更不担心到米盤，向老讀詩興趣異，謝眺鮑照又陶潛。

喬格力，外來語。二十年代，三十年代的新派文人把它譯爲朱古力，上海的做生意人則翻成巧克力。我第一次把它變「喬格力」是爲了跟「腱鞘炎」對得工穩一点，別無其他用意。

雜煮米（山旁）粳調糙黏，魏家藥味勝糖甜。病因哮喘求天暖，誰信先生律己嚴。早是無心華履服，好尋險韻押凡咸。吾頭照樣圓圓在，不爲簫娘不削尖。

兩房一廳樓下出租

廚廁浴室地氈齊獨立門戶交通便近蘭非一街電２５４－６５９８

新屋房及土庫出租

有車房七庫兩房近緬街夾五十一街樓上一房亦租請電話：三二五－四五四一

土庫出租

兩房一廳廚廁浴設備齊五十九街夾乃路交通方便有意者請電話：三二七－八七六九

新屋土庫出租

單人房合青年男子有意請下午五時後電話：二五五－三七三二

石質樓宇賣或租賃

位繁盛商業區街角，Buffalo大學對面，郊外市鎮集中商店附近，現目經營餐館及酒吧在主要部份，兼娛樂在局部，商業樓宇五千二百七十五方尺，停車場七千七百二十五方尺。與Deli Place Inc. 3588 Main St, Buffalo, N.Y. 14216 716-832-1456

屋主自賣

菲莎街夾十八街兩房一廳另土庫兩房一廳兩套廁所只售三萬九千五電話八七六－三一四七王洽

屋主自賣

二〇七八百老匯東近學校交通便利請週末電話預約二五五－二〇四八

四層磚樓出售

佐治街東二五一號三層旅館樓下舖位。電話六八四－五四七九羅 二五三－一五五一馬

兩睡房土庫出租

夫利沙與三十七街東附近。電話３２５－８６３６

◎訃告

先慈余梁瑞金太夫人廣東台山荻海南山鄉塘邊村人不幸痛於一九七八年十一月八日零時在聖約瑟醫院病逝積閏享壽九十歲兒孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服定于十一月十四日（星期二）下午二時在高士定街固蘭喜雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於伙市蘭墓園 忝屬宗親戚友世誼哀此訃聞

孤哀子 揚慶
媳 甄秀珠
男孫 潤湛 孫媳 馬婉珊
孫女 秀瓊 婿 馬維浩
麗瓊 陳子華
秀湄 李志新
外曾孫男 馬錫麟 錫衛
外曾孫女 錫媚 素嫦
同泣告

治喪處本宅：1428 Parker St. Van. B.C. Tel. 253-7959

◀青聯放映▶

珍貴紀錄片

開灤奇跡

再次登上世界第一峰

日期：十一月十二日（星期日）
中午十二時正
地點：奧林比亞戲院

晨風太極拳學會教練
禹山讓公所太極拳班教練

曹雪峯

散手．自衛．健身

電話：八七四－四九三弌

靚土庫出租

三房一廳廚廁雪櫃爐頭齊全電話八七弌－三弌八〇

埠仔餐館請人

離雲埠近供膳宿待遇優請電話：112-826-9541陳先生洽

四睡房住宅出賣

位於2326 E. 45 Ave 完成土庫經紀莫問電話434-4739

業主自賣大屋

一年新七睡房另三個浴室請英語電話：七三八－八三六三

●訃告

先嚴諱有勝字德源胡公府君廣東新會沙堆南安里人痛於一九七八年十一月六日下午九時仙逝積閏享壽七十有七歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服喪事由至孝篤親公所協同辦理謹擇於本月十四日（星期二）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科市蘭墓園 忝屬宗親戚友世誼哀此訃聞

未亡人 廖氏
孤子 梓仰 媳 蔣氏
國榮
孤女 素英
孫女 屏笑 麗貞 鳳瓊 麗華
胞弟 就勝 弟婦 蔣氏
胞弟 來勝 弟婦 馬氏
胞弟 球勝
胞妹 數名
侄 數名
同泣告

治喪處：企化街弍百四十四號至孝篤親公所

喪居426 Union St. Van. B.C. 電話：254-2984

MISS VANCOUVER

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資 汽車保險 房屋燕梳

雲市華埠小姐1977
雲哥華市小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞駕臨本公司購買

汽車保險 房屋燕梳

酬賓

凡本年十月份到本公司購買房屋或商業燕梳者。可獲特別折扣。

本公司職員通粵語國語服務妥當

保費最平 歡迎比較

玻璃窗全保祇收十四元

利便顧客免費停車

停車場在本公司東側 歡迎僑胞委託

Autoplan

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

新屋建築家平賣

三睡房廳主人房有廁所，在二〇七二東二十五街夾域多利街電話二五三－〇九九一，請用英語，星期日一時至五時開放。

有栢文出租

喜市定東三三〇兩房一廳廁所廚房霜櫃爐頭齊備有意者請電話：四三五－九六七四林洽

樓上出租

一廳一房廚廁浴齊1747 Kitchener St. 近山仔梳街電話：二五五－三八九二

樓上或地下層出租

近乃磨街兩房廚廁爐雪櫃洗衣機齊備各自門口出入電話二五五－六一一五

◎訃告

先慈繆門胡氏惠英太安人廣東中山二區永厚鄉人痛於一九七八年十一月五日晨七時正在周比利醫院壽終積閏享壽七十有一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於同月十四日（星期二）正午十二時正在貪臣殯儀館舉行喪禮隨即出殯歸土卜葬賓路屋墳場 忝屬宗親戚友世誼哀此訃聞

杖期夫 繆鍔
哀子【焯忠】媳【劉氏】
焯森 媳 秀媚
哀女 綺華 適王門
婿 王國斌
外孫 立仁 守仁
同泣告

伍澤濂 733-5743　　伍澤森 327 7842

業主自售東區住宅

三房三廁硬木地板十年新另地下室修畢車棚院大七萬八電話：四三三－三一五一

電話：日 DAY 521 2178　NIGHT 夜 521-2178

PATTULLO MOVING and STORAGE LTD.
"MOVING WITH CONFIDENCE"

拔貂露搬運公司

誠實可靠・信心十足・價錢公道

請經驗炒鑊及炸鑊

請下午七時後電話581-4481洽

請家庭女工一名

打理午餐晚餐及清潔地方事電話325-1565接洽

欲僱人照顧小孩

請隨時電話325-8636

請求婚姻

希望一位台開女子，年廿餘歲至卅餘歲，無論那一門職業，男今有三十餘歲，高中學問，有汽車，房屋及工作。電話：255-6115

---

① 二埠市中心果子雜貨店。往來行人如鯽，門口巴士日夜十二線巴士來往不斷，舖主現開上午十時至下午七時半。生意好，具潛力若略加改良。營業可大增西人舖主急讓。開價四萬五千。有價講。

② 市郊小鎮商業區餐室。地點興旺，四十餘座位。每日生意約二百四十元。每週開六日。下午六時收市，開價二萬三千九百元。

③ 旺區商業樓，位街角。五舖。開價七十五萬元。

雷廣庭 926-9771

▲二八一一，McGill街一廳兩房，闊大廚房，土庫另有一廳一房，廚房，浴室，近巴士學校，開價五萬八千五百元。

▲唐人埠，雜貨舖出讓，有長批，近緬街，可以改做唐人雜貨店。

▲華埠花舖急售，地位好，投資良機，只賣一萬二千九百元，包四千元貨，請電本公司或733-5743與伍黃秀英。

★★★週末二時至四時開放★★★
二九九一 第二街東（近蘭菲街）
全新現屋一千三百二十平方尺，前後陽台，雙車房，保暖鋁窗，土庫有全套浴室，主人房有花灑，上乘材料，一流工作，好風景，近交通，學校，八萬餘元。

鍾天賜 876-4575

☆埠邊商業樓☆

投資十四萬五千元

有一分半息口

製衣廠請人

運動服製衣廠請經驗車位多名必須熟識下列各種衣車之一方合四針綫緊料衣車或兩針衣車或單針及斜鈒骨工作環境愉快工薪佳請電話：321-0213

亞省僱廚師一名

須有經驗，待遇優良，晚八時至十一時電話403-624-2707 Jack Lock

埠仔餐館請人

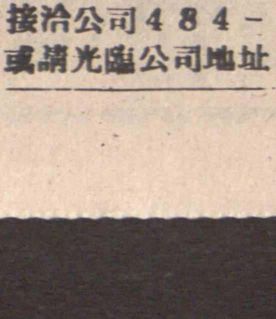
請洗盤碗廚房打什及中西廚各一名請免費電話112-785-2775謝洽 Fort St John BC

近華埠全間屋出租

片打東街千一百號二睡房請電話254-3798或325-1490

業主自賣

位於108 W 45 Ave. 正層有兩睡房客廳廚房及浴室另土庫一睡房開價五萬九千九百元請電話：321-9931



是點問顧

楚可地產業公司

李灼光

西頭支店華人代理，他代理本市和亞省農田，地產，樓房，屋宇，旅店栢文，商店，買賣租賃等等……

楚可地西頭支店經理大衛．安杜遜先生，以最愉快心情對尊敬的李灼光榮獲九月份高業經紀聲譽 灼同時歡迎各朋友，各界人士，商團光顧，請電話

接洽公司484-7102住宅454-6014
或請光臨公司地址：9509-156 St. Edmonton

來路信託公司新盤

㈠餐館連實業出賣

① 百老匯西街新樓上層六組栢文地下四間舖位均租滿餐館二千四百呎全座開價五十九萬五千元。

② Marpole餐館有兩廚房三間酒吧全新設備開價六十七萬五千元首期十二萬五千即可過戶。

㈡餐館生意出讓

① 在雲埠濱海大道工業區月租二百九售價三萬九千元。

② 在百老匯火細街炸雞外賣店出售。

③ 在登臣街三文治店無廚房長批十年。

④ 市中心區自助餐館每日生意九百元。

⑤ 列治文區快餐餐室每日生意四百五十元有長批。

請電話：Bert & Shirley Mcfodden Business Specialist
555 Burrard St. Vancouver, B.C.
Tel 733-3828 or 685-2471